# STUDENT OPT-OUT FORM FOR 2025-2026 SCHOOL YEAR ONLY

Kwa Wazazi/Walezi wapendwa na Wanafunzi wenye Umri wa Miaka 18 au zaidi:

Taarifa zengine za wanafunzi kwa wazazi, ikiwemo picha za mtoto wako zinaweza kushirikiwa bila idhini ama bila ya ruhusa yako. Na ikiwa unajali kuhusu kulinda faragha ya mwanafunzi wa Wilaya ya Shule ya Jiji la Rochester, tafadhali soma barua hii kwa makini. Lazima **ujaze fomu mpya kwa mwaka wa shule wa 2025-2026.**

Wawakilishi wa kijeshi wa Marekani, vyuo vikuu, na mashirika ya nje, taasisi, au wahusika wengine wanaweza kuomba habari za mwanafunzi. Taarifa ambazo Wilaya inaweza kushiriki na makundi haya ni pamoja na: jina la mwanafunzi, anwani, namba ya simu, tarehe ya kuzaliwa, kiwango cha darasa, hali ya usajili, somo kuu, urefu na uzito wa wanachama wa timu za michezo, tarehe za kuhudhuria. Shahada na tuzo zilizopokelewa, picha, taasisi ya elimu iliyohudhuriwa ama shule alio soma, hivi karibuni.

Sheria inaruhusu wazazi au walezi na wanafunzi wa shule ya upili wenye umri wa miaka 18 au zaidi: kusema "hapana" kwa kushiriki taarifa hizi**. Ikiwa hutaki taarifa kushirikiwa na shirika lolote kati ya yaliyoorodheshwa hapa chini, tafadhali angalia kisanduku kinachofaa na saini fomu iliyo hapa chini.**

**Lazima uangalie kisanduku cha "hapana" kinachofaa na urudishe fomu hii iliyosainiwa kwa ofisi kuu ya shule ya mtoto wako kabla ya tarehe 26/09/2025, ikiwa hutaki taarifa kushirikiwa.** Ikiwa hakuna nyaraka zilizo kwenye faili, tutadhani kuwa unatoa ruhusa ya kushiriki taarifa za mwanafunzi, picha au video

*Tafadhali jaza fomu tofauti ya kila mtoto.*

Jina la Mwanafunzi:

Jina la Shule ya Mwanafunzi:

Anwani ya Nyumbani Simu:

Namba ya Simu:

Tarehe ya Kuzaliwa____________________Nambari ya Kitambulisho cha Mwanafunzi ________________

Kiwango cha Darasa __________________Hali ya Usajili/Kujiandikisha ____________________

**USITOE TAARIFA ZA MWANAFUNZI KWA:** (angalia kisanduku kinachofaa)

**PreK–Darasa la 12:** ☐ **Mashirika ya Nje** ☐ **Vyuo Vikuu vya Shule** ☐ **Wawakilishi wa Kijeshi**

**USITOE PICHA AU VIDEO ZA MTOTO WANGU:**

Wakati mwingine, picha au video za wanafunzi zinaweza kuchukuliwa kwa matumizi katika machapisho ya Wilaya, mawasiliano ya kidijitali, ikiwemo tovuti na mitandao ya kijamii, na kwa matumizi ya vyombo vya habari. Hii inaweza kujumuisha hadithi zinazochapishwa, kurushwa na vyombo vya habari katika mawasiliano ya Wilaya yanayosambazwa kwa wafanyakazi na umma. Fomu tofauti ya kutoa ruhusa ya picha haitahitajika. Lazima uangalie kisanduku kilicho hapa chini ili kuzuia picha na video zisishirikiwe.

**PreK–Darasa la 12:** ☐ **Usitoe picha au video za mwanafunzi**

***Kwa kujaza, kusaini, na kurejesha fomu hii kwa shule ya mwanafunzi aliyetajwa, ninaelekeza Wilaya ya Shule ya Jiji la Rochester kuhusu ombi langu ya kushiriki taarifa za mwanafunzi na picha au video.***

(ANDIKA KWA HERUFI KUBWA) Jina la Mzazi au Mlezi : (SAINI) ya Mzazi au Mlezi : Tarehe :

***Wanafunzi wenye umri wa miaka 18 lazima wasaini fomu yao wenyewe.***